

**CENTRAL WESTCHESTER AUDUBON SOCIETY
P.O. Box 359, White Plains, NY 10602**

15 de enero, 2010

Estimados padres de la familia o tutor:

De nuevo este verano La Sociedad Audubon del Centro de Westchester está ofreciendo un número limitado de becas para estudiantes de primaria, de los distritos escolares de White Plains, Elmsford, Greenburgh, Harrison, Rye, Blind Brook (Rye Brook), y que en Septiembre del 2010 vayan a iniciar entre el segundo y el sexto grado.

Esta beca permitirá una semana de estudios dentro del programa de medio ambiente, adscrito a la oficina de Parques, Recreación and Protección del Medio Ambiente del Condado de Westchester, a Marshlands Conservancy o al Lago Cranberry. Va a ser una semana de exploración y revelación de los secretos de la naturaleza en campamentos de verano. Estos son programas maravillosas que promuevan a los niños un interés por el medio ambiente.

El plazo para aplicar termina el 5 de Marzo, 2010. Para más información en ingles llame a Gladys Goldman, al (914) 949-3486. Para más información en español llame a María García: el lunes hasta el viernes, de las 7 de la noche a las 9 de la noche; el sábado y el domingo, de las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde; o por correo electrónico--lupitagarciam5@hotmail.com.

Los padres o el tutor deben proveer el transporte hacia y desde el campamento.

**La Sociedad Audubon del Centro de Westchester
Solicitudes de Beca para Estudiantes de Escuela Primaria
Programa 2010 de Estudios Medioambientales**

Cada sesión del campamento dura 5 días. Ofrecemos becas a los estudiantes que empiezan en septiembre 2010 el segundo hasta el sexto de la escuela primaria. Los estudiantes deben traer el almuerzo (picnic) y agua.

Escoja Una de las Sesiones Siguietes:

Estudios Medioambientales de Cranberry Lake (Años 2-6)

Espacio de tiempo 10am – 3pm

___ el 5 hasta el 9 de julio	___ el 12 hasta el 16 de julio	___ el 19 hasta el 23 de julio	___ el 26 hasta el 30 de julio	___ el 2 hasta el 6 de agosto	___ el 9 hasta el 13 de agosto
---------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------

Estudios Medioambientales de Marshlands (Años 2-6)

Espacio de tiempo 10am – 2pm

___ el 5 hasta el 9 de julio	___ el 12 hasta el 16 de julio	___ el 19 hasta el 23 de julio	___ el 26 hasta el 30 de julio	___ el 2 hasta el 6 de agosto	___ el 9 hasta el 13 de agosto
---------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------

DILIGENCIE LO SIGUIENTE: (Escriba con letra de imprenta)

Nombre: _____

Dirección: _____ **Ciudad:** _____ **Estado:** _____ **Zip** _____

Número de Teléfono: _____ **Edad:** _____ **Fecha de Nacimiento:** _____

Nombre del distrito escolar _____

Nombre de escuela a que asiste ahora el estudiante: _____ **Año de escuela del estudiante en septiembre 2010:** _____

Nombre del

Profesor _____

Por favor diligencie la segunda página de esta solicitud

Para el estudiante. Por favor, díganos por qué quiere asistir al programa de verano. Incluya sus intereses, actividades que realiza y cómo espera usar lo que aprenda. (Si lo requiere, utilice una hoja adicional).

Firma del Estudiante _____

Firma de los padres / tutor para dar permiso: _____

Los padres o el tutor deben proveer el transporte hacia y desde el campamento. También deben proporcionar al niño el almuerzo y agua.

SCHOOL TO COMPLETE THE FOLLOWING (La escuela debe diligenciar lo siguiente):

Student's Name [Nombre del estudiante]: _____

Teacher's Comments (Briefly state reasons for recommending the above student.) [**Comentario del Profesor** (Por favor escriba brevemente las razones por recomendar este estudiante)]:

Teachers Signature [Firma de professor:] _____

Date [Fecha]: _____

POR FAVOR DEVUELVA LA SOLICITUD DILIGENCIADA, ANTES DEL 5 DE MARZO, 2010

Central Westchester Audubon Society
P.O. Box 359
White Plains, NY 10602
Attn: Scholarships

**Central Westchester Audubon Society
P.O. Box 359, White Plains, NY 10605**

Becas para niños en 2010

BECAS PARA NIÑOS EN EL 2010

De nuevo este verano **La Sociedad Audubon del Centro de Westchester** está ofreciendo un número limitado de becas para estudiantes de primaria, de los distritos escolares de White Plains, Elmsford, Greenburgh, Harrison, Rye, Blind Brook (Rye Brook), y que en septiembre del 2010 vayan a iniciar entre el segundo y el sexto grado. Esta beca permitirá una semana de estudios dentro del programa de medio ambiente, adscrito a la oficina de Parques, Recreación and Protección del Medio Ambiente del Condado de Westchester, a Marshlands Conservancy o al Lago Cranberry. El plazo para aplicar termina el 5 de marzo, 2010.

Para más información y para obtener formularios de aplicación contacte al director de su escuela o llame a Gladys Goldmann al (914) 949 3486, o en español a María García: el lunes hasta el viernes, de las 7 de la noche a las 9 de la noche; el sábado y el domingo, de las 9 de la mañana hasta las 5 de la tarde; o por correo electrónico--lupitagarciam5@hotmail.com.

Los formularios de aplicación también pueden obtenerse en nuestro sitio web:
www.centralwestchesteraudubon.org.

15 de enero, 2010